

## Agenda - Jeudi 18 Juin - 18h<sup>00</sup>

### Vernissage de l'exposition « Oooh mon beau miroir »

• À La Cité Miroir • Au Théâtre de Liège

Lecture à voix haute par PAC Ecrivain Public.  
Suivi du verre de l'amitié au Théâtre de Liège.  
Que pensent les autres quand ils me regardent ?

*Elèves de primaire, adultes apprenant le français, jeunes adultes handicapés mentaux, participants à un atelier de couture. Grands, petits, jeunes, moins jeunes, de toutes origines. Tous, ils ont enfilé un costume, celui qu'ils rêvaient d'endosser... Et habillés, maquillés, coiffés, ils se sont fait tirer le portrait dans le grand escalier du théâtre.*

*A partir de ces clichés, ils ont chacun écrit un texte. Ils ont parlé de l'émotion qu'ils ont ressentie, du regard des autres, du personnage qu'ils ont créé.*

*Découvrez ces individus et leurs personnages, leurs mots et leurs voix. Laissez-les résonner en vous et vous inspirer à votre tour quand vous prendrez place face au beau miroir qui reflète ce parcours.*

### Exposition visible :

à La Cité Miroir, du 15 au 26 juin 2015  
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h/samedi et dimanche de 10h à 18h  
et  
au Théâtre de Liège, du jeudi 18 au vendredi 26 juin 2015  
Ouvert du mardi au samedi de 12h à 18h

Un partenariat : ELL des Vennes-Fétinne, Théâtre de Liège, Gratte asbl, Service InterG de Liège, Coopération Culturelle Régionale, Ville de Liège, Ecole des Pitteurs, HELMO et PAC - Ecrivains Publics.



## Agenda - Vendredi 19 Juin

Espace Francisco Ferrer

11h30

• Créée publique par Lio Decoster

Venez découvrir les idées des uns et des autres pour demain...

18h30

• Créée publique par Lio Decoster et un apéro dinatoire

Sur inscription obligatoire (voir page Informations)

20h00

• Spectacle « Ombres et lumières »  
par La Lumière et Alternative Théâtre

De l'image des déficients visuels d'hier aux citoyens engagés et responsables d'aujourd'hui, La Lumière vous invite à vivre une expérience hors du commun, un moment d'émotion et de partage, avec les participants de l'atelier théâtre-action, accompagnés par Alternative Théâtre.

Cité Miroir, Espace Francisco Ferrer - PAF : 5€  
Réservation obligatoire à La Lumière au 04/222.35.35  
Du lundi au vendredi, de 8h à 12h30 et de 13h à 17h



## Agenda - Samedi 20 Juin - 14h<sup>00</sup>

L'Escale (2ème étage) - Entrée libre

### Pièce de théâtre et mini concert

« Marche ou rêve, modes d'emplois »  
Atelier « Femmes et travail »

Organisé par Alternative Théâtre et Barricade

*Comment nos aspirations peuvent-elles naître et résister dans une société obsédée par l'emploi ?*

« Ensemble »  
Chanson d'espoir

Par Le Plan de Cohésion Sociale de Liers (Herstal)



## Agenda - Lundi 22 Juin

Espace Francisco Ferrer - Entrée libre

14h00

• Présentations théâtrales : Mes différences ?  
Notre richesse !

« Ombres et Lumières »  
par La Lumière et Alternative Théâtre

« Discriminations »  
par EVA asbl

15h00

• Créée publique Par Lio Decoster

Venez découvrir les idées des uns et des autres pour demain...

De 13h à 16h

• Animation musiques et textes créatifs  
par Wamabi (Waimes et Malmédy)

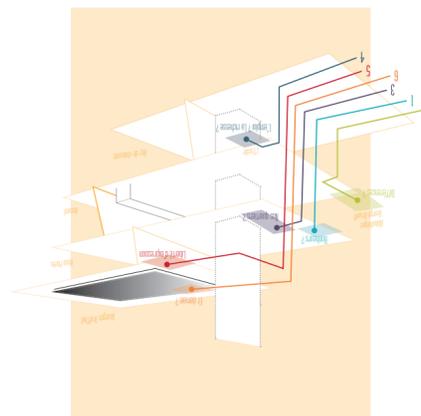


Renseignements et réservations visites guidées :  
reservation@citemiroir.be  
04 230 70 50

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h.  
Samedi et dimanche de 10h à 17h.

Animation gratuite sur réservation  
uniquement :  
Du lundi 15 au vendredi 26 juin 2015

### Visite guidée



## Exposition participative Je m'expose, tu te livres

Du 15 au 26 juin 2015  
LA CITE MIROIR  
SAUVENIÈRE  
9h > 18h



2014-2015 - 5e édition

Aux Livres, Citoyens !  
Art & Pouvoir - Rencontres 2015

Ans, Chaudfontaine, Hamoir, Hannut, Herstal, Liège, Olné, Seraing, Sprimont,  
Verviers, Waimes - Malmédy, Waremmes et Welkenraedt

Partout dans la province, des hommes, des femmes, des enfants ont défini collectivement ce qui leur paraissait important pour une société plus juste, plus solidaire, plus égalitaire. Ils nous racontent...

Ils nous invitent à être le plus nombreux possible à y réfléchir ensemble...

Et les autres ? Que pensent-ils ?  
Que font-ils ? Et demain ?

Et moi ? Qu'est-ce que je peux faire,  
c'est quoi le plus important ?

Vaste chantier ! Comment faire ?

Une société plus juste,  
plus solidaire, plus égalitaire...

## Informations pratiques

Du lundi 15 au vendredi 26 juin 2015

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h  
Samedi et dimanche de 10h à 18h

Renseignements et réservations visites guidées :

reservation@citemiroir.be  
04 230 70 50

Du lundi au vendredi de 9h à 18h  
Samedi et dimanche de 10h à 17h

En cadeau : un livre customisé à choisir sur place

À  
LA CITE MIROIR  
SAUVENIÈRE  
22 place Xavier Neujean • 4000 Liège

Une initiative de



En partenariat avec

ARSENIC  
THÉÂTRE POPULAIRE ITINÉRANT

Dans le cadre de



Avec le soutien de



## ET DEMAIN ?

Vous avez votre petite idée sur ce qui vous paraît important pour que demain, notre société soit plus juste, plus solidaire, plus égalitaire ?  
Vous avez deux minutes ou deux heures ?  
Vous aimez parler, écrire, dessiner, coller ?  
Venez nous dire ce que vous voulez !

# 6 Georges Truffaut

Pour une société plus juste,  
plus solidaire, plus égalitaire...  
Je peux...  
Tu peux...  
Ensemble, nous pouvons...

# 5 Georges Truffaut

Pour une société plus juste, plus solidaire, plus égalitaire, je peux, tu peux, ensemble, nous pouvons...

## EXERCER NOTRE LIBERTÉ D'EXPRESSION ?

De Ans à Herstal, en passant par Liège, Olne, Chaudfontaine, Hamoir et Seraing, des habitants et des artistes s'expriment.  
En jeu ? La liberté d'expression...  
*Censure en dictature, auto-censure en démocratie, peut-on tout dire ? Rire de tout ?*

Des projets réalisés par :  
Bibliothèque de Ans, Lire et écrire, Ateliers peintures du Centre culturel d'Ans, Bibliothèque de Chaudfontaine, Conseil consultatif des Aînés et Conseil Communal des enfants de Chaudfontaine, Ateliers Pirates de Chaudfontaine, Bibliothèque de Hamoir, La Teignouse et l'école communale de Fairo, Bibliothèque d'Olne, Association Neutre des Retraités et Scouts d'Olne, Atelier d'écriture de la Bibliothèque de Seraing, Animatrice Catherine Wilkin pour PAC - Ecrivains Publics, Bibliothèque Chiroux, avec les animatrices Fadella Dechira et Anne-Sophie Arnould, Lycée provincial Jean Boets, Collège St Lambert de Herstal, Institut Ste Julienne de Fléron, Collège St Joseph de Waremm, PhiloCité et l'artiste Joe Pinelli, ESA de la Ville de Liège, ESA Saint Luc de Liège, Bibliothèque de Welkenraedt, Collège ND de Gemmenich, Athénée Thil Lorrain de Verviers, Bibliothèque Wamabi (Waimés et Malmédy), Bibliothèque de Herstal, PCS Herstal, Atelier Art-en-couleurs FIPI de Herstal.

# 1 Escaliers

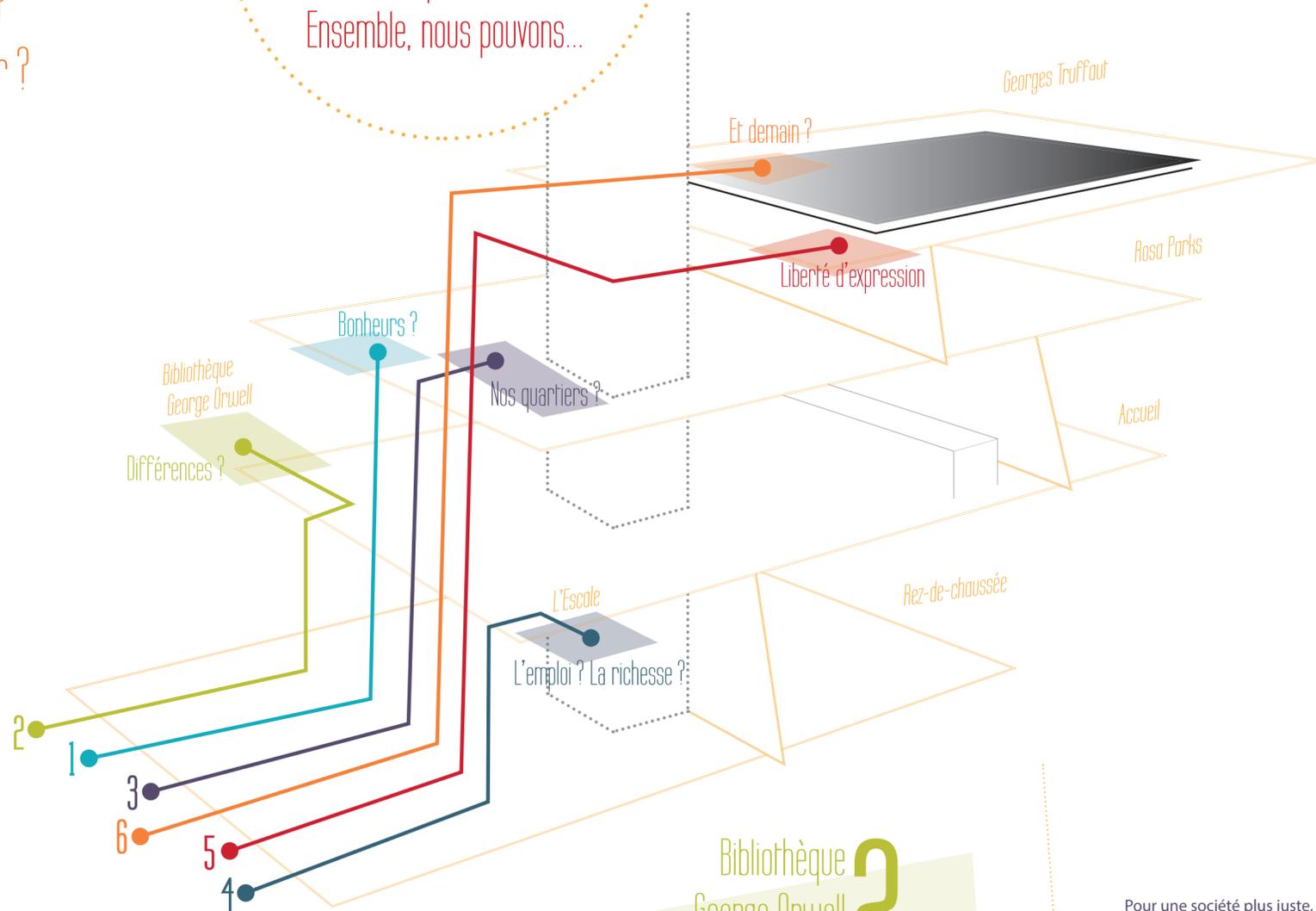
Pour une société plus juste, plus solidaire, plus égalitaire, je peux, tu peux, ensemble, nous pouvons ...

## CULTIVER LES PETITS ET GRANDS BONHEURS ?

Des habitants de Hamoir et d'Ans racontent les petits et grands bonheurs.

*Un sourire, c'est gratuit ... Un logement c'est important ...  
Le chant des oiseaux le matin, c'est ...*

Des projets réalisés par :  
Centre Culturel d'Ans, Lire et Ecrire, Bibliothèque Arsène Soreil d'Ans, Bibliothèque d'Hamoir, La Teignouse asbl, l'école de Fairo, asbl En Vies d'Avenir.



Pour une société plus juste, plus solidaire, plus égalitaire, je peux, tu peux, ensemble, nous pouvons...

## FAIRE DE NOS DIFFÉRENCES DES RICHESSES, PAS DES DÉFICIENCES ?

Des habitants de Verviers, Hannut, Seraing et Liège (quartiers des Vennes-Fétinne, Bressoux-Droixhe), interrogent les apparences, déconstruisent les évidences.

*Oh mon beau miroir, dis-nous ce que la société nous renvoie. Je te dirai moi qui je suis et, avec d'autres, ce que nous pourrions devenir...*

Des projets réalisés par :  
L'ELL des Vennes-Fétinne, le Théâtre de Liège, Gratte asbl, Service InterG de Liège, la Coopération Culturelle Régionale, Ville de Liège, Ecole des Pitteurs, HELMO, PAC - Ecrivains Publics, Bibliothèque de Seraing, Form'Anim, Centre Culturel de Seraing, Bibliothèque de Verviers, PhiloCité, la Maison des jeunes des Récollets, Espace public numérique de Verviers Ve, Athénée royal Thil Lorrain, SFX1 Verviers, Athénée Verdi, Ecole Polytechnique de Verviers, Bibliothèque de Hannut, les écoles communales de Hannut-Lincinet, La Lumière, En Vies d'Avenir asbl.

# Bibliothèque George Orwell 2

# 4 L'Escale

Pour une société plus juste, plus solidaire, plus égalitaire, je peux, tu peux, ensemble, nous pouvons...

## INTERROGER L'EMPLOI, LA RÉPARTITION DES RICHESSES ?

Des chômeurs nous interpellent, des CV sans réponse aux stéréotypes qu'on leur inflige... Des étudiants des Beaux-Arts et des artistes questionnent l'austérité, la répartition des richesses dans nos sociétés...

Des projets réalisés par :  
Le Comptoir des petits éditeurs et métiers du livre, ESA de la Ville de Liège, ESA Saint Luc de Liège (Bruce Fermaoie, Lionel Lebeau, Amandine Pasque, Ana Sabater Araujo, Antoine Schmitz et Maïté Troupin, accompagnés de Fifi, Paul Mahoux, Michel Recloux et Pascal Leclercq), Point Emploi de la Bibliothèque Chiroux (Liège), PhiloCité, PAC Ecrivain Public, Promotion et Culture (FGTB), CSC, CGSLP, UCM, FPS, Vie féminine, Stop art. 63832, CDGAI, Les Grignoux, la Cie A Contre-Temps.

Pour une société plus juste, plus solidaire plus, égalitaire, je peux, tu peux, ensemble, nous pouvons...

## PARTIR DE NOS QUARTIERS ?

Des habitants de Waremm explorent leur ville pour définir ensemble son avenir, A Bressoux-Droixhe, les habitants fêtent la solidarité, la non-discrimination, la multi-culturalité, Les Calidifontains renforcent le lien social et se soucient de préserver la nature.  
A Sprimont, la sécurité routière est l'occasion d'interpeller les habitants sur le rapport à la vitesse, au stress de nos vies contemporaines... Et si, le temps d'un tricot, on tricotoit la vie, l'avenir plus sereinement ?  
Les Sérésiens jouent au mikado : si je bouge, qu'est-ce que je bouscule dans le monde ?

Des projets réalisés par :  
Bibliothèque Pierre Perret de Waremm, Centre Culturel de Waremm, SIS du CPAS de Waremm, Asbl Haie - Ecole des devoirs, Ville de Waremm, Bibliothèque de Chaudfontaine, Conseil communal des enfants de Chaudfontaine, Conseil consultatif des Aînés de Chaudfontaine, Maison des Jeunes Nova, atelier CEC du Foyer Culturel de Chaudfontaine, Ateliers Pirates de Chaudfontaine, ELL de Droixhe, PAC Ecrivain Public, Centre communal des jeunes de Bressoux-Droixhe, asbl Eva, asbl la Bobine, Service social des étrangers, Ville de Liège, asbl le Courant d'air, asbl le Tabuchet, AMO Saint-Léonard, Lezarts urbains, Bibliothèque de Sprimont, SIS du CPAS de Sprimont, Bibliothèque de Seraing, Animatrice Catherine Wilkin pour PAC Ecrivain Public, Atelier CUP - Créatif/Urbaniste/Paysagiste.

# Rosa Parks 3